

---

СИНГАПУР – Совместное заседание GAC-GNSO  
Воскресенье, 23 марта 2014 г. – с 15:00 до 16:00  
ICANN – Сингапур, Сингапур

ЕГИПЕТ:

Окей. Так, добрый день всем. И добро пожаловать на заседание GNSO-GAC. У нас есть главный пункт повестки дня на сегодня, а именно доложить вам и предоставить вам обновленную информацию о ходе работы консультативной группы GAC-GNSO по раннему вовлечению GAC в GNSO PDP.

Так что мы проводили заседания раз в две недели на регулярной основе. И я считаю, что мы сделали хороший прогресс. Я не буду задерживать нас дальше, так как мы уже немного опаздываем. Мы подготовили несколько слайдов, просто чтобы проинформировать вас о ходе проделанной работы в межсессионный период, которые были между Буэнос-Айресом и Сингапуром. Так что - все в порядке.

Так что я думаю, тем временем, я могу отметить усилия всей рабочей группы. Она включает США, Португалию, Сюзен и Ану, и Хему из Испании. И не было никакого намерения дискриминировать здесь по признаку пола. Также у нас был Марк из Великобритании, но я не смог прийти на это заседание. И мы также имеем членов рабочей группы GNSO. Конечно, у рабочей группы два сопредседателя: Джонатан и я. Так что Вы бы хотели, - конечно.

---

*Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.*

JONATHAN ROBINSON:

Спасибо, Манал. Спасибо, коллеги из GAC. Мы высоко ценим возможность быть здесь с вами. Меня зовут Джонатан Робинсон (Jonathan Robinson). Я председатель Совета GNSO. Ко мне здесь присоединились, как сказала Манал, Дэвид Кейк (David Cake) и Фолькер Грейманн (Volker Greimann), заместители председателя совета, вместе с Майки О'Коннор (Mikey O'Connor), который был очень активным членом и одним из руководителей команды в рабочей группе.

Мы с удовольствием наблюдаем за прогрессом, которого мы достигли на сегодняшний день с нашими коллегами из GAC. Это было прекрасной возможностью. И, как вы услышите от Манал через минуту или две, есть очень хорошая причина и предпосылка для этой работы. Но, несмотря на это, честно говоря, для нас есть здравый смысл в совместной с вами работе в рамках этой многосторонней модели. Так что мы действительно ценим возможность сделать это с нашими коллегами из GAC. И было хорошее начало. И мы с нетерпением ждем, чтобы в ближайшие несколько минут продемонстрировать прогресс, которого мы добились на сегодняшний день.

Так что загружены слайды?

Поэтому я не буду напоминать все имена в группе. Но группа из GNSO состоит из меня, заместителей Председателя, Майки и несколько других коллег из GNSO. И это - и затем вот мой сопредседатель, конечно, Манал; Соединенные Штаты Америки; и



---

другие из GAC. И у нас - в совокупности составляют довольно сбалансированную команду, представляющих почти равное количество. И вы услышите немного более подробно о рабочих потоках и руководителях команд в рамках этих рабочих потоков.

MANAL ISMAIL:

Хорошо.Слайды - Я надеюсь, что вы можете видеть слайды, потому что я не могу. Но это неважно. Вопрос, как вы, возможно, знаете, уже был определен совместной рабочей группой GAC и Правления, Рабочей группой по анализу отчетности и транспарентности ATRT1, Рабочей группой BGRI, конечно, а также ATRT2. Так что это была нереализованная рекомендация, которую, я уверена, сообщество, а также и мы с нетерпением надеемся, что будет реализована и, надеюсь, что это окажет положительное влияние.

Мы видели большую ценность в этом раннем взаимодействии, что, я считаю, на втором слайде - да, пожалуйста.

Поэтому мы считаем, что это поможет в том, чтобы иметь более эффективный PDP, так как процесс не будет иметь задержек, когда Правление, более легкие решения на уровне Правления, так как это, очевидно, даст больше шансов и больше вероятности для GAC и GNSO к сближению взглядов и нахождению согласованного пути вперед, извлекая выгоду из сущности многосторонней модели ICANN как можно раньше и непосредственно между различными заинтересованными сторонами, а не позже и через Правление. И, наконец, конечно, выполнение рекомендаций ATRT.

---

Так, сказав это, мы определили цель нашей консультативной группы как раннее вовлечение GAC в проекты GNSO PDP и более тесная функциональная координация между организациями GAC и GNSO.

Цели, которые перечислены в нашем уставе, составляют согласованный процесс для постоянного, гладкого и своевременного обмена информацией. И согласованное и гладкое участие GAC в GNSO PDP. Согласованная процедура о том, как действовать в тех случаях, когда раннее мнение GAC вступает в конфликт с GNSO и невозможно достичь взаимного согласия, потому что мы надеемся, что это раннее вовлечение откроет возможности для обсуждения и урегулирования конфликтов на ранней стадии. И, наконец, предложение для размещения различных методов работы между GAC и GNSO. Все это перечислено в нашем уставе, который уже доступен в Интернете. А также он был распространен - по списку рассылки, и мы надеемся, конечно, получить некоторые отзывы об этом и, надеемся, что это завершит нашу работу, которую мы делали. Устав, с точки зрения консультаций, завершен. Таким образом, мы завершили свою работу по нему. И мы с нетерпением ждем ваших отзывов, если таковые имеются.

Кроме того, отзывы от GAC и GNSO, именно это мы ожидаем здесь сегодня. Одобрение GAC и GNSO. Я знаю, что GNSO, вероятно, найдет способ одобрить это. И я не думаю, что это аналогично ситуации в GAC. Но я считаю, что мы ощутим это из отзывов. В



---

первую очередь мы должны получить отзывы, а затем мы их учтем. В противном случае мы будем считать его утвержденным.

И, оказывается, мы нацелены на сегодняшнее заседание здесь и на конференцию в Сингапуре в целом.

Итак, Вы хотели бы выступить, Джонатан? Да, пожалуйста.

DAVID CAKE:

Я просто уточню. GNSO - в настоящее время это стоит на повестке дня нашего официального заседания в среду. Так что если GAC сможет дать нам свои отзывы об уставе, мы, вероятно, еще успеем включить их. Но если это не будет сделано до среды, нам придется отложить это на будущее время.

JONATHAN ROBINSON:

Спасибо, Манал, за то, что провели нас по слайдам. Спасибо, Дэвид, за те замечания.

Я думаю, что стоит остановиться на мгновение и сообщить вам, что одно из первоначальных обсуждений, что мы имели, в некотором смысле, и первый вызов был связан с тем, как мы могли бы работать вместе.

Мы начали совместную работу в очень конструктивном и позитивном духе, но, честно говоря, GAC обладает уникальным способом работы, и GNSO обладает уникальным и, возможно, - ну, я думаю, что, вероятно, справедливо сказать, что мы создали в



---

течение длительного периода времени. Мы являемся организацией по разработке политики в силу устава ICANN. Мы рождены, чтобы быть организацией по разработке политики. И как таковые, на протяжении ряда лет мы разработали и развили очень структурированные способы работы. Тем не менее, наша цель при создании этой группе состояла в поиске общности работы.

Итак, несколько ключевых вещей, о которых мы договорились. Во-первых, мы определим ход работы на основе устава. Таким образом, у нас было общее рабочее заявление, если хотите, или база, на основе которой мы работали. И мы также договорились работать с открытым списком рассылки и Wiki и информационным интернет-магазином. Так что вся наша работа доступна для вас, если вы заинтересованы, чтобы зайти и посмотреть на нее в деталях. Она доступна для свободного просмотра, и вы можете углубиться в нее настолько, насколько желаете.

Но в связи с работой рабочей группы, то она определяется и описывается в этом уставе. И, как отметил Дэвид, этот устав формально, с точки зрения наших процессов, выставлен на утверждение на собрании Совета GNSO в среду. В рамках наших заседаний в выходные дни мы рассматриваем все предложения, которые находятся на - на рассмотрении для голосования в среду, и поэтому мы уже обсудили их лично на этой конференции, а также и в наших списках рассылки.

Так, глядя немного более подробно на следующем слайде на то, как мы работаем, мы разбили ее, работу, на два - и наша ранняя



---

ключевая концепция состоит в том, чтобы разбить работу на эти два трека.

Одним из них является во многих отношениях существом группы, а именно поиск пути, которым - в какой момент в этом очень структурированном процессе, в соответствии с которым разрабатывается политика в GNSO, то, что мы называем процесс PDP, процесс разработки политики, и поиск механической точки взаимодействия, а также метода и - метода, посредством которого мы взаимодействуем, и понимание того, что - что может быть получено из этих взаимодействий.

Так, собственно, существует ряд вещей, которые происходят, как мы уже обсуждали на предыдущих заседаниях. Мы посылаем вам сообщения и вещи - вокруг летают письма, уведомления и так далее. Но по какой причине, это не оказалось - не перекладывая ответственности за это, это оказалось не таким эффективным, как могло быть. Итак, такова цель этого второго и нижнего трека работы. Ранее взаимодействие направлено действительно на поиск точек, где, в структурированной программе работы, где мы действительно можем эффективно работать вместе.

Кроме того, есть и второй трек работы, и вы увидите имена на слайде, которые показывают, что ваш представитель США, Сьюзен и Майки, являются руководителями команды, которых мы назначили на этот отдельный поток работы, а затем Египет, Манал, и я работаем в треке сотрудничества изо дня в день, это второй трек работы, и мы действительно смотрим на механизмы, посредством которых мы можем эффективно взаимодействовать на более



---

непрерывной и ежедневной основе, вместо того, чтобы ждать больших точек соединения .

Теперь ничего это не высечено из камня. Есть целый ряд вопросов о деталях. И работа этой группы состоит в изучении и разработке и детальном анализе и гарантии того, что мы это охватим.

Почему бы мне на минуту не остановиться, на всякий случай, если я пропустил что-то важное, что один из других руководителей команд, а именно Манал или Сьюзен или Майки, хотел бы добавить. Возможно, вы и не хотели бы, но если Вы хотите, то дайте мне знать. Все нормально, Майки? Хорошо.

Манал.

ЕГИПЕТ:

Просто замечу, что таковы альтернативы, которые мы рассматриваем. Некоторые из них могут быть взаимоисключающими. Некоторые из них могут быть взаимодополняющими. Некоторые из них могут быть только альтернативами.

Таким образом, мы по-прежнему должны работать на каждой.

JONATHAN ROBINSON:

Да, это действительно хорошее замечание, Манал. Мы предполагаем вам и устав, который вы, должно быть, уже видели, а теперь углубляемся в эти два разные рабочие потоки работы. И в

---

значительной степени эта работа еще не завершена. Поэтому я не хотел бы, чтобы вы покинули это заседание, думая, что это то, что есть - это дело сделано.

Речь идет об активной рабочей команде в этой консультативной группе, которая выясняет, как мы будем работать вместе в будущем. И мы ожидаем, что мы будем обращаться к вам на регулярной основе, и, конечно, в GNSO и GAC, к нашим соответствующим группам, чтобы убедиться, что мы по-прежнему, вы знаете, будем с мандатом, скажем так.

Если бы мы могли перейти к следующему слайду, пожалуйста.

Так что это следующий слайд - ,возможно, на первый взгляд, он выглядит как довольно сложный график, но он действительно предназначен, чтобы попытаться упростить процесс, посредством которого - структурированный процесс, с помощью которого разрабатывается политика в рамках GNSO по средством процесса разработки политики. И вы увидите, что он аккуратно разделен нашим компетентным дизайнером слайдов и членом команды Майки на четыре квадранта, которые действительно представляют фазу идентификации проблемы, метод, с помощью которого разработан консенсус по работе, фазу уточнения, и, наконец, фазу улучшения и реализации. И внутри каждого из этих секторов затем есть более мелкие пункты.

Теперь, один из вопросов, с которым мы сталкиваемся в настоящее время, если вы проследите по часовой стрелке вокруг этого круга деятельности, и даже если вы посмотрите на это как на четыре

---

основные сектора деятельности или 12 подробных пунктов деятельности, вопрос, с которым мы сталкиваемся в том, что было проведено много работы и потенциально большое количество энергии, эмоциональной и практической, было вложено в разработку политики, по мере продвижения вокруг этого круга. А нынешняя проблема, с которой мы сталкиваемся, в том, что существует риск для участия GAC в и вокруг квадранта номер четыре. И, конечно, вся цель этой беседы и этой группы состоит в привлечении этого на более раннем этапе.

Так что, если позволите, перейдем к следующему слайду, который, по существу, является тем же слайдом, но с некоторыми ромбами на нем, с указанием оптимальных точек для участия. И ясно видна любая причастность к процессу, что ведет к тому, что конструктивное взаимодействие становится привлекательным. Но чем раньше, тем лучше по многим причинам. Потому что, очевидно, ранее, это позволяет лучше сформировать и определить и поработать на этой фазе идентификации, но это также - таким образом, есть возможность сформировать работу процесса разработки политики, а также существует гораздо меньше импульса за любым конкретным решением, гораздо меньше, если это уже было снято с рассмотрения или получило определенный импульс.

Так вот на самом деле это просто график, чтобы действительно попытаться и отразить. И, конечно, если кому-то интересно, доступно много материала, чтобы копнуть поглубже и получить подробности о процессе разработки политики. И, наверное, - хорошо, я вернусь к этому позже. Но, конечно, мы могли бы о

---

многим поговорить более подробно, но я думаю, что символически это отражено хорошо .

Есть четыре символические фазы, 12 деталей, а также ранее участие, лучше.

Так что что касается текущей работы, для каждого из серии вариантов, которые мы учитываем, мы в настоящее время пытаемся удостовериться, что они у нас очень хорошо описаны, что мы понимаем, как согласованы цели, выбирая в деталях, на какие проблемы или вопросы необходимо дать ответ. Таким образом, любая потенциальная проблема в связи с ранним взаимодействием, какие проблемы оно создает, какие вопросы должны быть решены, и как это может на самом деле работать на практике, и каковы ожидания, которые могут появиться в связи - в связи с этим. И, действительно, можно ли это попробовать и сделать своего рода общую оценку этого.

Я сделаю паузу еще раз и удостоверюсь, что я ясно выразился. Разве что - Майки, Вы довольны? Манал, я что-то упустил?

ЕГИПЕТ:

Может быть, также стоит отметить этот вопрос о финансировании, и промежуточный - возможное применение любого из этих вариантов в качестве пилота. Таким образом, мы не хотели ждать до самого конца, когда Рабочая группа почувствует, что они закончили свою работу для того, чтобы почувствовать, что мы

---

продвигаемся. И мы стараемся проверить эти альтернативы по мере продвижения вперед. Так, одним из вариантов был - который был неоднократно обсужден, это связующее звено между GNSO и GAC. И так как был крайний срок для заявок на финансирование в налоговом году ICANN, а именно, я думаю, 7 марта, мы согласовали с председателем GAC, и мы представили эту заявку на финансирование. И все же стоит отметить, что это не должно наносить ущерб или упреждать обсуждения консультативной группы в связи с другими альтернативами. И также по поводу этой конкретной альтернативы в качестве связующего звена GNSO.

Так что если консультативная группа или решение будет принято, что мы не хотим следовать этой очень конкретной альтернативе, то эта заявка на финансирование может быть отозвана в любое время.

Мы просто почувствовали, что нужно было уложиться в срок, поэтому мы представили эту заявку. А также, возможно, будет связующее звено GNSO с GAC, начиная с конференции в Лондоне, если это возможно, чтобы проверит этот пилот

JONATHAN ROBINSON:

Да. Так что спасибо Вам, Манал. Это очень хороший комментарий.

Одним потенциальным решением, одним из возможных решений для эффективного привлечения стало использование индивида - индивида или индивидов, на самом деле, чтобы быть связующим звеном GNSO в GAC. И то, что мы не хотели сделать, так это признать и подойти к этому как к решению, а затем сказать, что нет



---

никакого механизма, с помощью которого это может финансироваться.

И только для большей ясности, под финансированием мы подразумеваем в этом конкретном примере, мы не имеем в виду оплачиваемую, наемную должность. Мы имеем в виду способность финансировать проезд и суточные на очные собрания ICANN.

Извините?

Поддержка командировок. Что на языке ICANN известно как поддержка командировок. Это хорошо. Спасибо, Дэвид. Спасибо за напоминание. Так что по существу это проживание и проезд и все, что связано с этим.

Так вот суть этого.

Я думаю, что было бы полезно, и наш следующий слайд дает нам возможность сделать это, просто ответить на некоторые ваши вопросы и просто услышать некоторые ваши мысли. Как вы реагируете на это? Понятно, что мы делаем? Считаете ли, что это при правильный подход?

Я знаю, что мы не дали вам все детали, хотя у вас будет некоторый материал, я думаю, в вашем пакете по вопросам. Мы что-то упустили? И какие-либо комментарии или замечания.

Так что давайте остановимся и посмотрим, если есть какие-либо комментарии или замечания.

---

Пожалуйста, продолжайте.

ЕГИПЕТ:

Так, может быть, я могу начать с ответа на незаданный вопрос, потому что это было непосредственной реакцией членов GAC из рабочей группы. Почему мы должны финансировать связанное звено GNSO, так как это человек, который, как правило, участвует в заседаниях GNSO, так что он уже будет там.

Но я понимаю, что вы искали члена Совета, который ушел в отставку, так что он имеет необходимые глубокие знания, а также время для участия в заседаниях GAC, потому что работа обычно идет параллельно.

Так вот почему необходимы средства. Так - Просто потому, что у всех нас был этот вопрос в самом начале.

Так что у нас есть какие-либо вопросы? Есть ли что-то, что мы упустили из виду или что мы должны знать?

Подход, который мы использовали прекрасно подходит для - для всех?

Так, Швеция, пожалуйста.

ШВЕЦИЯ:

Спасибо. Спасибо, Манал, и спасибо этой группе за эту презентацию. Это звучит очень хорошо.



---

Я думаю, - я не думаю, что вы должны принимать отсутствие вопросов за отсутствие интереса. Все думают, что это очень важно, но это также означает больше работы для GAC. Мы пока надеемся на Манал в этой работе, и мы - многие из нас следят за ней.

И у меня нет никаких конкретных замечаний. Я не могу сказать, что вы что-то упустили. Но я с нетерпением жду продолжения данной работы.

Спасибо.

ЕГИПЕТ:

Извините.Хезер, пожалуйста.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ DRYDEN:

Спасибо.Так что просто поддержу то, что сказал мой коллега из Швеции, это очевидно, что было приложено много усилий, чтобы подумать о том, как структурировать эту консультативную группу и как решать вопросы, с которыми многие из нас хорошо знакомы, но до сих пор у нас действительно не было механизма для решения этой темы и для определения конкретных действий.

Я думаю, что ясно из вашей презентации, что мы на самом деле говорим о существенной инициативе. Это будет представлять довольно значительную работу, но это действительно положительно, потому что это реальная возможность решить эти вещи. И я думаю, вы знаете, мы все немного до этого расстроились

---

и мы очень сильно сосредоточены на том, чтобы все лучше работало.

И это действительно, действительно является ключевым аспектом для работы ICANN и для процесса по модели снизу-вверх, частью чего мы все являемся. Так что я просто хотела бы отметить работу, которая была проделана до сих пор и активно поддержать ее продолжение. И я очень благодарна как Манал, так и Джонатану за то, что взялись за это.

Спасибо.

ЕГИПЕТ:

Спасибо.

Иран, пожалуйста.

ИРАН:

Спасибо, Манал. Я думаю, что иногда молчание означает пока что удовлетворение, а также означает раздумье. Мы должны подумать по существу вопроса, и, возможно, в следующий раз я бы поднял какой-то вопрос.

Таким образом, мы вас благодарим. Спасибо, GNSO, за усилия, которые вы совместно и коллективно приложили. Это то, что мы поднимали. Это то, что мы просили. Таким образом, мы должны увидеть результат, а затем, возможно, на следующем этапе мы придем с некоторыми вопросами и вас побеспокоим.

---

Спасибо.

ЕГИПЕТ:

Так что это - Ладно.Испания, пожалуйста.

ИСПАНИЯ:

Спасибо, Манал, за презентацию.

Я хотел бы поблагодарить группу в целом за работу, которую они сделали. Я знаю, что это небольшая группа, и люди, которые внесли свой вклад в это, делают - делают очень тяжелую работу. И я был так горд, что вы обогатили предложения или руководящие принципы, которые мы создали в GAC рабочих группах по рабочим методам, которые мы включили в ваш процесс, потому что мы, конечно, указали на необходимость в более раннем вовлечении GAC в процесс разработки политики. Не только в Организации поддержки родовых имен, но это может быть испытательным полигоном для других организаций поддержки.

И мы призываем к изучению функции связующего звена. Вы включили это в свою работу. Кроме того, у вас есть дополнительный грант или стипендия для одного бывшего советника, чтобы он стал связующим звеном.

Я думаю, что нам как членам GAC, возможно, понадобятся от GNSO или других организаций поддержки разработку политики. Это - Хочу отметить, что это выдвигает на первый план политику -

---

Вопросы общественной политики в связи с работой, что началась в организациях поддержки.

Мы теперь только одну страницу, я думаю, они обновляются ежемесячно. У нас также есть вики. Но иногда это означает слишком много информации для обработки.

Так что действительно может быть очень полезно, так это просто какая-то информация, очень сосредоточенная не на всех пунктах процесса разработки политики, а только на тех, которые больше связаны с политикой общественного интереса. И я также думаю, что связь с GAC может быть очень полезна в том, что - в этой функции, и я надеюсь, что я буду иметь возможность и в дальнейшем содействовать вашей работе.

Спасибо.

ЕГИПЕТ:

Спасибо, Испания, и спасибо за содействие работе консультативной группы и за нашу тесную координацию в отношении Рабочей группы по методам работы.

Просто перед тем как передать слово обратно Джонатану, я хотела бы просто убедиться - мы не имеем конкретного результата в конце. Это скорее процесс, который мы должны поддерживать, и это будет в основном зависеть от обратной связи, которую мы получаем как от GAC, так и от GNSO, чтобы постоянно совершенствовать этот процесс.



---

Так, Джонатан, если Вы хотите.

JONATHAN ROBINSON: Спасибо, Манал. Я не возражал бы просто, если мы проверим время. Я не уверен, когда, вы сказали, ваше следующее заседание. Мы уже закончили, или, может, кто-нибудь мне сможет помочь и мне даст знать, где мы находимся? Поскольку по нашему графику работы, мы должны были бы остаться здесь еще 30 минут, но я подозреваю, что для вас это не одно и то же.

ЕГИПЕТ: Мы должны сделать 30-минутный перерыв на кофе, а затем у нас заседание с Рабочей группой BGRI. Так что -

JONATHAN ROBINSON: Итак, у нас будет перерыв на кофе сейчас, и мы не собираемся занимать ваш перерыв на кофе. Это, я вижу, очень важно.

То, что я бы хотел довести до вашего сведения, так это то, что эта группа, которая включает Майки, Фолькера, меня, Дэвида, конечно, GAC коллег и других, которые не присутствуют за этим столом, собирается встретиться несколько неофициально во второй половине дня в 6:00, потому что у нас на самом деле не было возможности встретиться лицом к лицу, и мы все знаем из этих встреч, что есть смысл встречаться всем вместе лицом к лицу и просто расслабиться немного вместе. И я не хочу, чтобы это было единственной причиной, по которой вы могли бы принять участие,

---

но я подозреваю, что там будут какие-нибудь освежающие напитки, когда мы встретимся в 6:00. Но если кому-то особенно интересно, любому из наших коллег из GAC или GNSO, интересно поговорить с нами об этой работе, дать нам свои мнения, задать нам свои вопросы, или просто неофициально пообщаться с нами, мы бы были очень рады приветствовать вас сегодня в шесть часов в зале, который называется Баттерворт, и мы все будем там, и мы бы с удовольствием вместе выпьем бокал вина или пива или что-то еще с вами или что-то безалкогольное, если таково ваше предпочтение. Но, пожалуйста, приходите и поговорите с нами.

Окей. Таким образом, у нас еще пара слайдов, мы просто хотим удостовериться. И то, что это действительно делает, подчеркнув эту возможность, есть еще пара вопросов, которые мы хотели бы затронуть. И я думаю, я дам Майки выступить об этом. Честно говоря, Майки подготовил эти слайды для нас, поэтому давайте будем честными об этом. Это мы за счет его тяжелой работы выезжаем, и я думаю, что будет просто полезно, если он расскажет вам о следующем иллюстративном слайде и о некоторых признаках очереди, и затем мы завершим презентацию.

MIKEY O'CONNOR:

Спасибо, Джонатан. Меня зовут Майки О'Коннор. Я советник GNSO. Я сам из Общества Интернета GNSO.

И Сьюзен Рэдделл и я являемся сопредседателями этой части работы. Без Сьюзен нас бы здесь не было, так что большое спасибо.



---

Одна из вещей, которую я хотел бы передать вам, в том, что мой главный интерес в ICANN связан с самими рабочими группами. Я участвовал в их большом количестве, и в течение последних нескольких лет я являлся председателем многих из них. И, таким образом, я хочу сделать один комментарий от председателя рабочей группы для GAC, вы можете в любое время принять участие. Я не могу не подчеркнуть это. И, как уже сказали Джонатан и Манал, чем раньше, тем лучше, потому что будет легче организовать - вы знаете, рабочие группы предназначены для примирения противоположных позиций. Это то, что мы делаем. И я просто хочу выделить это приглашение. Я уверен, что я говорю от имени многих. И Джонатан мне говорит, как всегда: давай, Майки, двигай это вперед или - о, иди.

JONATHAN ROBINSON:

Только один быстрый комментарий, Майки. Я думаю, что одним из вопросов, о котором мы говорили в прошлом, это то, что не всегда возможно по каким-либо причинам для членов GAC принимать участие: из-за нагрузки или, возможно, из-за своего круга обязанностей по работе, в рабочих группах. Но тем не менее, Майки правильно отметил, и это очень ценное замечание. Это не значит, что вам не рады. Все наши рабочие группы являются открытыми, и по мере возможностей, какими бы то ни были обстоятельства, мы вам всегда будем рады. И это в дополнение ко всему, что эта группа делает.

Так что я просто хотел сделать абсолютно ясным.



---

MIKEY O'CONNOR:                    Спасибо, Джонатан.

Иран, Вам слово.

ИРАН:                                    Да, спасибо, Джонатан. Да. У меня была возможность вчера утром, все утро, побывать на вашем заседании, и сегодня утром сразу после GAC, мы закончили немного рано в 12:00, я пришел на ваше собрание и пробыл до конца, когда вы закончили свое утреннее заседание . Я действительно наслаждался дискуссиями. Очень богатые дискуссии, очень хорошо структурированные, и очень дисциплинированная группа.

Это не значит, что я не - я комментирую о другом, но я видел вашу встречу. Мне очень понравилось, как вы проводите заседания, уважаемые коллеги, (называет имена) и другие, которые поднимают иногда вопросы. Критика это хорошо. Конструктивная критика хороша и есть прогресс, и мне действительно понравилось. Как только или в любое время, когда у меня будет возможность убежать отсюда, я посетю ваше заседание, а также и другие заседания.

Ваша дискуссия была очень богатой и была очень конструктивной. Спасибо.



---

DAVID CAKE:

Я тоже просто хотел сказать, я понимаю, что может быть трудно для членов GAC присоединиться к рабочим группам и участвовать таким образом, но часть этой диаграммы также показывает, что у нас есть многочисленные возможности для общественного обсуждения и участия таким образом в процессе, и общественное обсуждение в начале процесса от членов GAC будет принято - очень приветствуется и очень серьезно воспринимается любой GNSO рабочей группой.

MIKEY O'CONNOR:

Спасибо, Дэвид, и тогда я тебе заплачу \$ 50 за это после заседания, потому что об этом этот слайд. Это то, над чем Сьюзен и я недавно работали, и то, что мы пытаемся символизировать здесь, так это то, что двигатель PDP внизу делает свою работу целой кучей способов, и мы собираемся исследовать многие из них. И то, что мы хотим построить и понять, это то, как мы сможем послать сигналы GAC, которые говорят: вот где мы находимся на этой стадии процесса и вот информация, которую мы разработали на данный момент, и вот некоторые предварительные точки зрения, и поставим это в очередь, чтобы вы управляли и оценили, является ли этот вопрос важным для GAC, а затем, в связи с комментарием Джонатана, лучшим способом реакции для GAC. Во многих случаях, возможно, для GAC будет лучше ответить в виде общественного комментария или какого-то письменного документа. В других случаях, возвращаясь к моему приглашению, люди могут официально участвовать как представители правительств или GAC или как индивиды, на самом деле участвовать в деятельности рабочих



---

групп, это было бы потрясающе. Но другое дело, я думаю, и особенно Сьюзен и я работаем над этим, это другие способы, помимо этих двух. Чем больше творческого мышления мы можем применить, тем больше альтернатив.

Я думаю, что идея в том, что мы хотим включить ваш вклад любым образом, который хорошо вам подходит. Но то, что мы подумали и что было важно подчеркнуть, - это понятие, что есть своего рода очередь. Существует своего рода, в любой момент времени, мы должны сказать вам, вот вопросы, которые рассматриваются в этом двигателе. Вот этап обсуждения, ранний, средний, поздний. Вот та информация, что мы могли бы использовать от вас и как бы подтянуть этот разговор между GAC и GNSO.

И я переживаю, что отделяю вас от кофе, так что, возможно, позвольте мне быстро передавать слово моему коллеге Сьюзен, а затем я объясню этот последний слайд, а затем я закончу.

США:

Спасибо большое, Майки.И спасибо всем, кто пришел для обмена мнениями с нашими коллегами.

Я просто хочу отметить коллегам, что это, как некоторые из вас уже отметили, это своего рода представляет новый этап в нашей жизни вместе, GAC и GNSO. И я думаю, что это очень, очень важный первый шаг.

Так что, да, я рада, что вы отметили, что предстоит много работы впереди, потому что понадобится больше усилий и от многих из



---

нас, чтобы, своего рода, выйти из этого затруднительного положения.

И опять же, я думаю, что мы очень благодарны, что нам напомнили, что текущий процесс довольно плотно структурирован, разрешает и действительно открыт для участия, рабочих групп. Но я также думаю, что наши совместные усилия вот сейчас усилили нашу озабоченность в связи с тем, что для нас это не очень конструктивный механизм для использования.

Так что весь смысл здесь состоит в том, чтобы попытаться найти соответствующее место и время для паузы, чтобы мы могли обдумать то, что вы намерены сделать, будь то на этапе представления доклада о проблемах, а затем начать попытки участвовать и оказывать всевозможное руководство, по мере наших возможностей, учитывая, что есть вопросы общественной политики, которые мы можем определить на этой ранней стадии.

Так что я просто хотела бросить это семечко.

Спасибо, все же.

MIKEY O'CONNOR:

Вы наклонились вперед, уважаемой Председатель.У Вас был комментарий?



---

JONATHAN ROBINSON: Я наклонился вперед в знак положительного ответа на замечания Сьюзен. Я понял, и я думаю, что я ценю то, что она сказала. Так что не более того.

MIKEY O'CONNOR: Хорошо.

Последний слайд, тогда, это пример, и это не вымышленный пример, это настоящий пример того, что мы думаем в плане очереди. Одна из вещей, как мы думаем, была бы полезна, и было бы здорово услышать от вас, является ли это действительно полезным, это своего рода дать вам знать о проблемах, которые находятся в этом процессе принятия решений сейчас, но они организованы по этапам работы, чтобы ранние фазы были вверху, а более поздние - внизу, с пониманием, что чем на более раннем этапе работы мы находимся, тем легче разместить новые и разнообразные точки зрения. И то, что мы хотели бы сделать, это выяснить механизм, где мы можем представить вам эту очередь конструктивным и полезным образом, предоставить вам информацию так, чтобы вам, опять же, было легко ее переварить, а затем помочь вам определить лучший способ, чтобы отреагировать на любой данный вопрос в списке.

Некоторые из них будут представлять собой вопросы, которые вам покажутся совершенно неинтересными. Другие, мы занесем в список, и мы будем удивлены тем, насколько вы заинтересованы. И это очень хороший сюрприз, чтобы вернуться и сказать, ах, боже мой, какое счастье, что мы обнаружили этот



---

ранний интерес, а не открыли его слишком поздно. В этом вся цель и есть.

Так что это был просто живой пример того, над чем Сьюзен и я работаем в этой половине работы. И на этом я передам слово Джонатану, если нет вопросов. Если есть вопросы, я с удовольствием отвечу на них.

JONATHAN ROBINSON: Спасибо большое, Майки. Я думаю, что мы закончили.

Я просто хочу сказать спасибо коллегам как из GAC, так и из GNSO в этой консультативной группе, за проведенную на сегодняшний день работу. И признать, что единственное, что мы, вероятно, не сказали, это то, что у нас есть цель вернуться к вам на каждой из последующих нескольких конференций с докладом о дальнейшем прогрессе. Таким образом, мы надеемся вернуться к вам с более подробной информацией о достигнутом прогрессе на будущих конференциях.

Но этого достаточно на данный момент. Спасибо от всех нас.

ЕГИПЕТ:

И вам спасибо, и спасибо всей консультативной группе. Это был очень конструктивный процесс в межсессионный период, и это был также и процесс познания, по крайней мере с нашей стороны. И я также благодарю вас за предоставленную нам половину перерыва на кофе. И я была бы признательна - членам GAC, чтобы вы

---

вернулись в зал в 4:30, потому что у нас будет собрание с Рабочей группой BGRI и, конечно, гости из GNSO могут присутствовать. Опять же, это очень важное заседание, если у вас есть время.

Спасибо.

[Перерыв на кофе]

